

# ORDER IN COUNCIL

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

## **The Education (Guernsey) (Amendment) Law, 1955.**

---

(Registered on the Records of the Island of Guernsey  
on the 30th day of July, 1955.)

---



---

1955.

**XVI**

**1955**

# ORDER IN COUNCIL.



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

*The 30th day of July, 1955, before Sir Ambrose James Sherwill, C.B.E., M.C., Bailiff; present : Sir John Leale, Arthur Falla, Walter John Sarre, William Robert Freake Clark, Ernest Francis Lainé, Bertram Bartlett, Osmond Priaulx, Stephen James Falla, Esquires, Wilfred John Corbet, Esquire, O.B.E., Théophile Le Messurier Allez and Bertram Guy Blampied, Esquires, Jurats.*

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 30th day of June, 1955, ratifying a *Projet de Loi* entitled "The Education (Guernsey) (Amendment) Law, 1955"—the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

## At the Court at Holyroodhouse,

The 30th day of June, 1955.

PRESENT,

**The Queen's Most Excellent Majesty.**

MR. SECRETARY STUART

LORD CLYDE

MR. MILLIGAN

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 27th day of June, 1955, in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February, 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:—

‘ 1. That, in pursuance of their Resolution of the 23rd day of March, 1955, the States of Deliberation at a meeting held on the 18th day of May, 1955, approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Education (Guernsey) (Amendment) Law, 1955” and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey en-

titled "The Education (Guernsey) (Amendment) Law, 1955" and to order that the same shall have the force of Law in the Island of Guernsey.'

"THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi."

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

W. G. AGNEW.



**Projet de Loi referred to in the foregoing  
Order in Council.**

**PROJET DE LOI**

ENTITLED

**The Education (Guernsey) (Amendment)  
Law, 1955.**

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the twenty-third day of March, 1955, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Island of Guernsey.

1. The Education Law (Guernsey) 1935, as amended, is hereby further amended as follows—

- (a) in sub-paragraph (c) of paragraph (1), sub-paragraph (a) of paragraph (3), and sub-paragraphs (a) and (b) of paragraph (8) of section six thereof the words "Intermediate Schools" where they occur are hereby deleted and the words "Guernsey Grammar School for Boys and the Guernsey Grammar School for Girls" substituted therefor;
- (b) in paragraph (10) of section six thereof the words "Intermediate and Elementary Schools" are hereby deleted and the words "Guernsey Grammar School for Boys, the Guernsey Grammar School for Girls, the Elementary Schools" are substituted therefor;
- (c) in section twenty-one thereof the words "any Intermediate School" are hereby deleted and

the words " the Guernsey Grammar School for Boys, the Guernsey Grammar School for Girls, or any " substituted therefor.

2. This Law and the Education Laws (Guernsey), 1935 to 1949, may be cited together as the Education (Guernsey) Laws, 1935 to 1955.

JAMES E. LE PAGE,

Her Majesty's Greffier.